

**Чтобы вовеки
едины были**

(к 370-летию

Переяславской рады)



А.Д. Кившенко «Переяславская рада. 1654 год» (1880)

А.Кившенко 80



**Краткое титулование
Алексея Михайловича
Романова до 1654 года –
«Великий государь
царь и великий князь
Алексей Михайлович
всея Руси
самодержец».
После Переяславской
рады краткое
титулование
изменилось на
«Великий государь
царь и великий князь
Алексей Михайлович
всея Великия и Малыя
и Белыя России
самодержец».**



**Богдан Хмельницкий –
гетман, инициатор
Переяславской рады.
Портрет второй
половины XVII века.**

Переяславская рада 1654 г. – собрание представителей казаков Запорожского войска, избравших своим государем царя Алексея Михайловича Романова. Инициирована гетманом Б.М. Хмельницким. Состоялась 18 января в г. Переяслав, в целом завершила процесс вхождения в состав Русского государства территории и населения подконтрольных восставшим против польского короля казакам Киевского, Черниговского и Брацлавского воеводств Речи Посполитой.

Данный процесс происходил сложно, развивался на фоне притеснения униатами и католиками православных – запорожских казаков (в русских источниках «черкас») и части гражданского населения Речи Посполитой. Ещё в 1624 г. митрополит Киевский Иов (Борецкий) просил царя Михаила Фёдоровича заступиться за свою паству – «росийскаго ти племени единоутробных людей». С начала 1630-х гг. казаки, стремясь избежать произвола польско-литовской шляхты, стали поступать на службу к царю и переселяться в пограничные города Русского государства. На Корсунской раде 1632 г. они решили в случае прихода к власти в Речи Посполитой королевича Казимира обратиться к царю Михаилу Фёдоровичу с просьбой о принятии их в русское подданство.

Во время восстания казаков Запорожской Сечи против правительства Речи Посполитой (в историографии получило название Освободительной войны украинского и белорусского народов 1648-1654) Б.М. Хмельницкий вёл переговоры о помощи с правителями Крымского ханства, Русского государства, Османской империи, о перемирии – с кандидатом на польский престол Яном II Казимиром.

Б.М. Хмельницкий направил в Москву 8 посольств. Гетман предлагал направить русские войска к Смоленску (это значило войну с Речью Посполитой) и принять под «государеву высокую руку» подконтрольную восставшим казакам территорию, угрожал в случае отказа или промедления разорить пограничные русские города совместно с крымскими татарами. Алексей Михайлович обещал принять Запорожское войско в русское подданство, если гетману самому удастся заключить договор о выходе из состава Речи Посполитой или выехать казакам в Русское государство «без земли» и получить государево «жалованье немалое и места пространные и угодные». Русское правительство неоднократно пыталось примирить восставших казаков и Речь Посполитую с турецким посольством в Запорожской Сечи...

В июне 1653 г. Б. Хмельницкий сообщил С. Яцыну и Д. Литвинову о том, что если Запорожскому войску не будет предоставлено русского подданства, оно «по греху... и по неволе» примет турецкое подданство; Хмельницкому была направлена царская грамота, извещавшая гетмана о том, что царь «изволил» принять Запорожское войско «под свою руку». Ян II Казимир отклонил предложение заключить мир с восставшими казаками, посольство Репнина вернулось в Москву.

11 октября 1653 г. был издан царский указ о принятии в подданство Запорожского войска «з городами их и з землями» и об объявлении войны Речи Посполитой. Посольство для принятия присяги на верность во главе с В.В. Бутурлиным прибыло в Переяслав 10 января 1654 г., 15 января был проведен торжественный молебен во здравие царской семьи. 17 января на встрече главы посольства В.В. Бутурлина, гетмана Б.М. Хмельницкого, войскового писаря В.В. Выговского и переяславского полковника П.И. Тетери была достигнута договоренность о проведении рады, Алексея Михайловича назвали «сродником» киевского князя Владимира Святославича (факт, не соответствовавший действительности, но послуживший обоснованием права русской царской династии на часть территории Речи Посполитой).

Утром 18 января состоялась «тайная рада» Хмельницкого с полковниками, судьями и войсковыми есаулами Запорожского войска, днём – «явная всему народу» рада; рус. посольство на обоих собраниях отсутствовало. Хмельницкий предложил собравшимся на «явной» раде выбрать государя из четырёх правителей, кратко охарактеризовал каждого: турецкого султана Мехмеда IV и крымского хана Ислам-Гирея III как «бусурман», короля Яна II Казимира как ненавистника православных, царя Алексея Михайловича как «православного христианского великого государя», «с нами единого благочестия греческого закона». Хмельницкий также заявил, что всем противникам Алексея Михайловича придётся искать другого государя («куды хочет вольная дорога»). Присутствовавшие единогласно приняли решение быть «вовсеки вси едино» с Россией.

За 2 дня в церкви в честь Успения Пресвятой Богородицы присягнули русскому государю 284 человека. После акта присяги Бутурлин передал Хмельницкому пожалованные ему царём символы гетманской власти – знамя, булаву и парадную одежду. Права гетмана, православной шляхты, казаков, мещан, духовенства определены Мартовскими статьями 1654 г., утверждёнными царём Алексеем Михайловичем. В дальнейшем к присяге были приведены жители 183 городов (в том числе Киева, Нежина, Чернигова), местечек и слобод во всех 17 полках на территории Запорожского войска.

Дошудна на мѣстахъ мѣстохъ вѣдѣнахъ Кривого...
на мѣсто Башиловъ...
на вѣдомость...
рукописный документ на старославянском языке, датированный 1648 годом. Текст содержит отчет о военных действиях и победных известиях. В документе упоминаются польские войска и казаки. В нижней части документа имеется подпись гетмана Богдана Хмельницкого и дата: Черкасы, 1648 г., 8 июня.

**Письмо гетмана
Богдана Хмельницкого
царю Алексею
Михайловичу с
сообщением о победах
над польскими
войсками и желании
запорожских казаков
вступить в русское
подданство. Черкасы,
1648 г., 8 июня. РГАДА**

«Зичили бихмо соби самодержца господаря такого в своей земли, яко ваша царская велможност православний хрестиянский цар, азали би предвичное пророчество от Христа Бога нашего исполнилося, што все в руках его святое милости. В чом упевняем ваше царское величество, если би била на то воля Божая, а поспех твуй царский зараз, не бавячися, на панство тое наступати, а ми зо всим Войском Запорозким услужить вашей царской велможности готовисмо, до которогосмо з найнижшими услугами своими яко найпилне ся отдаемо. А меновите будет то вашому царскому величеству слишно, если ляхи знову на нас схотят наступати, в тот же час чим боржей поспешайся и з своей стороны на их наступати, а ми их за Божею помощью отсул возмем. И да исправит Бог з давних вигов ознаймленное пророчество, которому ми сами себе полецевши, до милостивих нуг вашему царскому величеству, яко найуниженей, покорне отдаемо.

Вашему царскому величеству найнизши слуги.

Богдан Хмельницкий, гетман з Войском его королевской милости Запорозким».

Дат с Черкас, июня 8, 1648.

Из текста письма гетмана Богдана Хмельницкого царю Алексею Михайловичу с сообщением о победах над польскими войсками и желании запорожских казаков вступить в русское подданство.

Черкасы, 1648 г., 8 июня. РГАДА

7162
1654

хитрости, другу по дружбѣ не дружити, а недругу по недружбѣ не мстити, и посуловъ и поминковъ ни отъ какихъ дѣлъ ни у кого не имати по сему крестному цѣлованью.

Припись Конюшомъ стремлинымъ.

А что пожаловалъ Государь, Царь и Великій Князь Алексѣй Михайловичъ всея Руссиі, велѣлъ мнѣ, имракъ, быти на своей Государевѣ конюшнѣ и въ стремлиныхъ конюхахъ, и мнѣ Государева, Царева и Великаго Князя Алексѣя Михайловича всея Руссиі здорovia во всемъ оберегати, и зелья и коренья лихаго въ ихъ Государскія сѣдла, и въ узды, и въ войлоки, и въ рукавки, и въ наузы, и въ кутазы, и въ возки, и въ сани, и въ полевъ санныю, и въ коверъ, и въ попонку, и во всякой ихъ Государской конюшенной и конской нарядъ, и въ гриву, и въ хвостъ у аргамака, и у коня, и у мерина, и у иноходца самому не положить и мимо себя никому положить не велѣти, и ни котораго зла и волшебства надъ Государемъ своимъ, Царемъ и Великимъ Княземъ Алексѣемъ Михайловичемъ всея Руссиі, не учинити ни которою хитростью, по сему крестному цѣлованью. Такожъ мнѣ Государскихъ сѣделъ, и морковъ, и наузовъ, и кутазовъ, и коверовъ, и попонъ, и рукавокъ, и плетей, и возковъ, и саней, и всякаго конскаго ихъ Государскаго наряду конюшеннаго, и отъ стороннихъ всякаго чину людей во всемъ беречи накрѣпко, къ конюшеннымъ ко всякимъ нарядомъ стороннихъ людей не приущати, и во всемъ Государскаго здорovia ото всякаго дурна оберегати безо всякія хитрости, по сему крестному цѣлованью, и во всемъ мнѣ Государю своему, Царю и Великому Князю Алексѣю Михайловичу всея Руссиі, и Его Царскаго Величества Царицѣ и Великой Княгинѣ Марьѣ

Ильичнѣ, и Ихъ Государскимъ дѣтемъ служить и прямиити, и добра хотѣти безо всякія хитрости, по сему крестному цѣлованью.

Язь, имракъ, цѣлую сей святой и животворящій крестъ Господень на томъ на всемъ, какъ въ сей записи написано, по тому мнѣ Государю своему, Царю и Великому Князю Алексѣю Михайловичу всея Руссиі, и Его Царскаго Величества Царицѣ и Великой Княгинѣ Марьѣ Ильичнѣ, Ихъ Государскимъ дѣтемъ служить и прямиити и добра хотѣти во всемъ въ правду безо всякія хитрости и до своего живота, по сему крестному цѣлованью.

115.—Генваря 8.—Объявление Гетману Богдану Хмельницкому, учиненное ближнимъ бояриномъ Василиемъ Бутурлинымъ. — *О припадѣи его Гетмана и войска Запорожскаго въ Россійское подданство, съ приложеніемъ выписки о бышей въ Черволавль у Запорожскихъ Козаковъ явной Радѣ, на которой они торжественно объявили желаніе свое быть въ Россійскомъ подданствѣ, и обряда при утвержденіи Гетмана Хмельницкаго въ его достоинствѣ.*

Божією милостію, Великій Государь, Царь и Великій Князь Алексѣй Михайловичъ, всея Руссиі Самодержецъ и многихъ Государствъ Государь и Обладатель велѣлъ тебѣ говорить:

Въ прошлыхъ годѣхъ и по нынѣшній по 162 годъ присылали къ Великому Государю нашему, Царю и Великому Князю Алексѣю Михайловичу, всея Руссиі Самодержцу и многихъ Государствъ Государю и Обладателю, къ его Царскому Величеству, ты Богданъ Хмельницкой, Гетманъ войска Запорожскаго, и все войско Запорожское бити челомъ, что Папы Рада и вся Рѣчь Посполитая на православную Христіанскую вѣру Греческаго закона и на святыхъ Божіихъ восточ-

**Объявление гетману
Богдану Хмельницкому,
учиненное ближним
бояриномъ Василиемъ
Бутурлинымъ, от 8 января
1654 г.
Собрание законов
Российской империи**

На Земских соборах 1653 г. рассматривалась просьба гетмана Б.М. Хмельницкого и казацкой старшины о вхождении в состав Русского государства территории, подконтрольной Запорожскому войску... На заседании 4 июня была зачитана декларация правительства, в которой акцентировались польско-литовские «неправды» в отношении православного населения Речи Посполитой, новые «неисправления» польского короля Яна II Казимира по отношению к Русскому государству (в том числе враждебные международные акции), говорилось об общности судеб православных подданных польского короля и русского царя (отсутствие мира у Хмельницкого с Яном II Казимиром признавалось поводом к разрыву мирных отношений Русского государства с Речью Посполитой). Приговор Земского собора был единодушным – принять черкас в подданство и объявить войну Речи Посполитой. Окончательно принятие и оформление акта – приговора о принятии в подданство произошло на следующем Земском соборе 1(11) октября 1653 г. В документ, помимо собственно «приговора» думных чинов, вошли ещё два текста: военно-служилые лица обязались безупречной военной службой, а купцы и ремесленники приняли на себя финансовую поддержку грядущей русско-польской войны. Тогда же Земский собор выделил посольскую делегацию в Малороссию для приведения её жителей к присяге Алексею Михайловичу (прошла на Переяславской раде 1654 г.)



Картина Н. Некрасова.—СОСТАВЛЕНИЕ СОБОРНАГО УЛОЖЕНИЯ ПРИ АЛЕКСЕЕ МИХАЙЛОВИЧЕ (1649 г.).

Земской собор XVII в. на картине Н. Некрасова (1910)



М.И. Хмелько, «Навеки с Москвой, навеки с русским народом» (1951)



**Русско-польская война
 1654-1667 гг. – одно из
 последствий согласия
 принять Украину под
 руку московского
 государя**



Здесь в деревне Андрусово,
30 января 1667 года
был заключен договор
о перемирии России с Польшей,
по которому Смоленск
окончательно возвращен
Русскому государству.
Условия Андрусовского перемирия
в 1686 году закреплены
„вечным миром“.

**Памятный камень о
заключении Андрусовского
перемирия, завершившего
русско-польскую войну
1654-1657 гг.**



Вскоре после Переяславской рады Алексей Михайлович изменил свой официальный титул. Краткое титулование до 1654 года – «Великий государь царь и великий князь Алексей Михайлович всея Руси самодержец».

Краткое титулование после Переяславской рады – «Великий государь царь и великий князь Алексей Михайлович всея Великия и Малыя и Белыя России самодержец».

К полному титулованию добавлено «Киевский» и возвращено «Черниговский». (Все изменения и дополнения впервые употреблены Б.М. Хмельницким в письме к Алексею Михайловичу от 18 января 1654 г.).

Указом царя от 31 марта 1654 года была изготовлена большая государственная печать из серебра «с новоприбылыми титлами», которой скрепляли жалованные грамоты Запорожскому войску. В дальнейшем печать стала принадлежностью делопроизводства Малороссийского приказа.



**Витраж «Переяславская рада» в павильоне «Украина» на ВДНХ
в 1954 г., к 300-летию события.
(художники Г.В. Боня, В.В. Давыдов, С.А. Кириченко, С.Б. Отрощенко)**

Из «Обращения Государственной Думы РФ к народам России и Украины в связи с 355-летием Переяславской рады» (2009 г.)

Государственная Дума Федерального Собрания Российской Федерации обращается к народам России и Украины в связи с 355-летием Переяславской Рады, принявшей историческое решение о воссоединении Украины с Россией. С этого времени особенно активно начали развиваться всесторонние связи между нашими народами, взаимно обогащающие и дополняющие культуру и науку, положенные в фундамент нашей государственности.

В результате объединения двух братских народов были укреплены основы славянской цивилизации. Наша дружба прошла через тяжелые испытания: многовековое крепостное право, реформы, революции, гражданские и отечественные войны, голод и послевоенную разруху, трудности восстановления народного хозяйства, прекращение существования великой державы. Наши народы вместе защищали и восстанавливали страну, добивались выдающихся результатов в науке и технике, культуре и искусстве, создали ракетно-ядерный щит страны, запустили первый искусственный спутник Земли. Мы вместе по праву можем этим гордиться.

К сожалению, в то время как отношения народов России и Украины остаются и близкими, и дружественными, определенные силы в руководстве Украины пытаются проводить курс, несовместимый с политикой дружественного государства. Намеренно очерняется тысячелетняя история взаимоотношений двух братских народов, искусственно ограничивается возможность получения образования на русском языке и сужаются сферы его применения, под видом борьбы за украинскую культуру поднимается волна национал-шовинизма и русофобии. Абсурдность такого подхода очевидна: Киев являлся столицей древнерусского государства, заложившего основы русской культуры.

Депутаты Государственной Думы понимают, какая ответственность лежит на президентах, правительствах и парламентах наших государств за преодоление последствий глобального финансового кризиса, обеспечение достойного места России и Украины в мировой политике и экономике. Исторический опыт говорит о том, что залогом успеха в решении этих важных задач должно быть не противостояние, а сохранение и преумножение тех добрых традиций, которые были созданы нашими общими предками.

Отмечая знаменательную дату 355-летия Переяславской Рады, депутаты Государственной Думы обращаются к народам России и Украины с призывом, невзирая ни на какие трудности, предпринять новые усилия в борьбе за сохранение нашего исторического единства и дружбы.

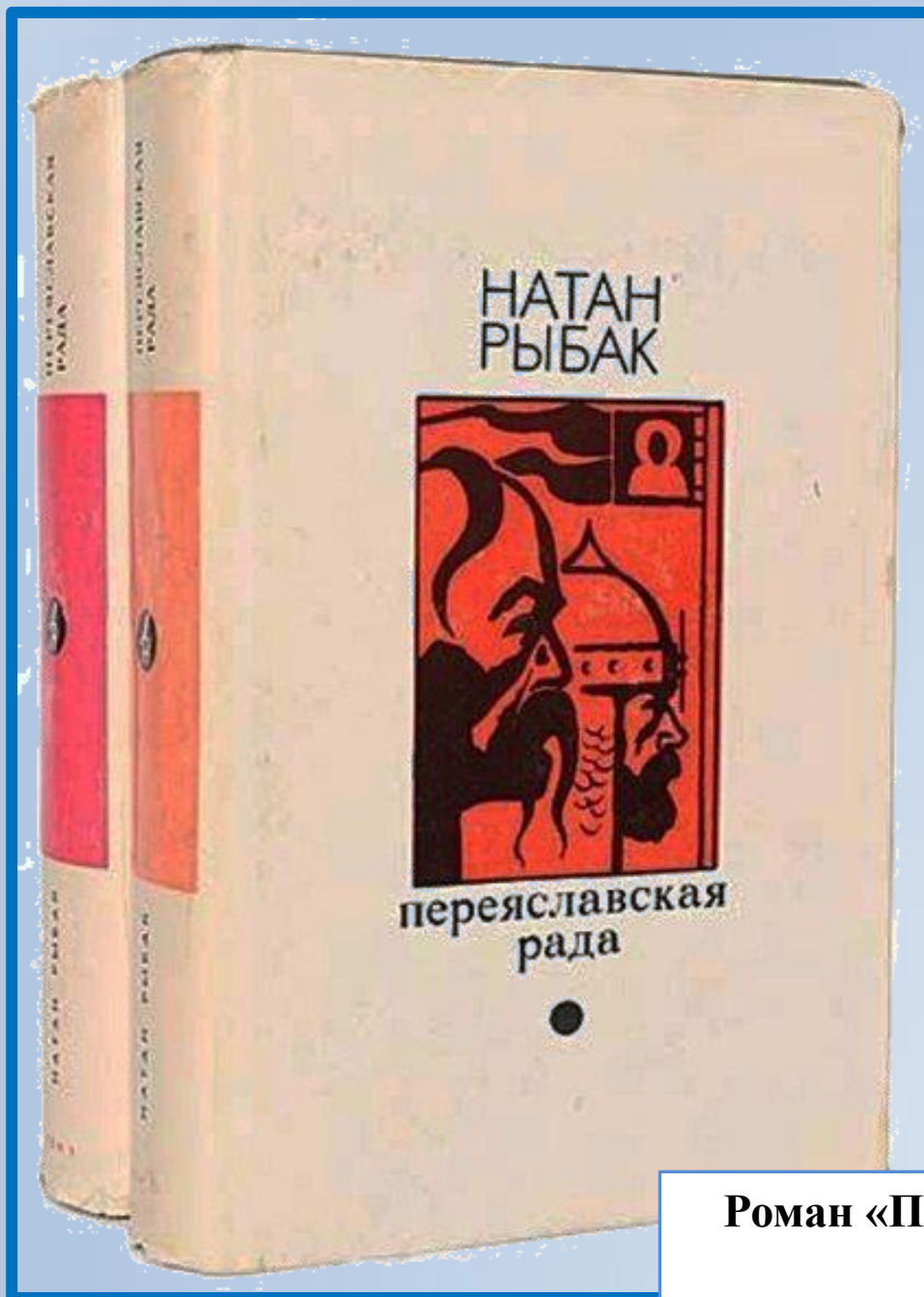
Из «Заявления Государственной думы Федерального собрания РФ «Об обострении ситуации на Украине». № 3704-6 ГД от 22.01.2014 г.)

Государственная Дума Федерального Собрания Российской Федерации обращается к народам России и между нашими народами, взаимно обогащающие и дополняющие культуру и науку, положенные в фундамент нашей государственности.

Российская Федерация и Украина 18 января 2014 года отметили 360-летие Переяславской Рады. ... История свидетельствует, что сотрудничество народов России и Украины всегда было и остается основой для преодоления любых вызовов и угроз. ...

Государственная Дума вновь обращается к оппозиционным силам Украины, совершающим противоправные действия, с призывом отказаться от насилия в любой форме, немедленно прекратить силовое противостояние, вступить в конструктивный диалог с властью, разрешать все стоящие перед украинским обществом проблемы в строгом соответствии с Конституцией и национальным законодательством.

Государственная Дума выражает надежду на то, что украинский народ проявит присущую ему историческую мудрость во имя стабильного будущего независимой Украины».



Роман «Переяславская Рада» (автор – Натан Рыбак, 1966 г.)

Список использованных источников и литературы.

Полное собрание законов Российской империи. – URL: https://nlr.ru/e-res/law_r/search.php (дата обращения: 20.01.2023). - Текст. Изображения : электронные.

Некрасов, Н. Составление Соборного уложения 1649 : Литография / Н. Некрасов. – URL: https://museum-online.moscow/entity/OBJECT/iss3_preod_55291. - Текст , изображения : электронные.

Государственная Дума. Обращение Государственной Думы РФ к народам России и Украины в связи с 355-летием Переяславской рады. – URL: http://pravo.gov.ru/proxy/ips/?docbody=&link_id=8&nd=102127248 (дата обращения: 13.01.2023). – Текст : электронный.

Государственная Дума. Заявление Государственной думы Федерального собрания РФ «Об обострении ситуации на Украине». № 3704-6 ГД от 22.01.2014 г. – URL: http://pravo.gov.ru/proxy/ips/?docbody=&nd=102170777&rdk=&link_id=18&intelsearch=%EA%EE%ED%F1%F2%E8%F2%F3%F6%E8%FF++ (дата обращения : 12.01.2023).. – Текст : электронный.

Земские соборы / Большая Российская энциклопедия – электронная версия : сайт / Министерство культуры Российской Федерации. – URL: <https://bigenc.ru/c/zemskie-sobory-c4e73c> (дата обращения: 16.01.2023).

Переяславская Рада / Большая Российская энциклопедия – электронная версия : сайт / Министерство культуры Российской Федерации. – URL: https://old.bigenc.ru/domestic_history/text/3182164 (дата обращения: 16.01.2023).